



PHILIPS
RESPIRONICS

Máscaras
e acessórios

Tecnologia que cuida

Máscaras e acessórios para cuidados respiratórios domiciliares

Escolher o tipo certo de máscara



Nasal

Geralmente apresentadas como a primeira opção, as máscaras nasais, normalmente, são menores e leves do que as máscaras faciais. Caso seja necessário uma pressão superior, as máscaras nasais poderão permitir um maior conforto do que as máscaras de pillows nasais ou mínimo contato.



Mínimo contato

Uma boa solução se o paciente se sentir claustrofóbico com máscaras que cobrem grande parte do rosto ou se o paciente apresentar um desvio no septo e/ou barba/bigode.



Máscara facial

Ideal se o paciente sofrer de obstrução nasal ou congestão frequente devido a alergias ou sintomas de constipações. Adequada igualmente para pacientes que continuam a respirar pela boca à noite, apesar de tentarem a combinação de uma máscara nasal/máscara de almofadas nasais com umidificação aquecida ou suporte de queixo.



Máscaras pediátricas

Especificamente concebidas para crianças, desde neonatais a adolescentes.

Silicone



DreamWear
Almofada subnasal



Wisp
pequeno contato
com almofada nasal



Pico
Design leve

Gel



ComfortGel Blue
Design com almofada
de camada dupla



TrueBlue
Tecnologia AutoSeal

Gel



Nuance Pro
Almofada/
pillow nasal de
gel e estrutura
acolchoada
em gel

Silicone



Amara View
Almofada subnasal



Amara Silicone
Design modular



FitLife
Máscara facial
total

Gel



Amara Gel
Tecnologia de
gel avançada



**ComfortGel
Blue Full**
Seletor de ajuste
otimizado

Silicone



Wisp Youth (junevil)
Contato nasal
mínimo



Wisp pediátrica
Pequeno contato
com almofada nasal

Silicone



EasyLife
Tecnologia AutoSeal



Amara View

A menor e mais leve* de todas as máscaras faciais**

*sem tubo de desconexão rápida

**Testes internos: dados em arquivo

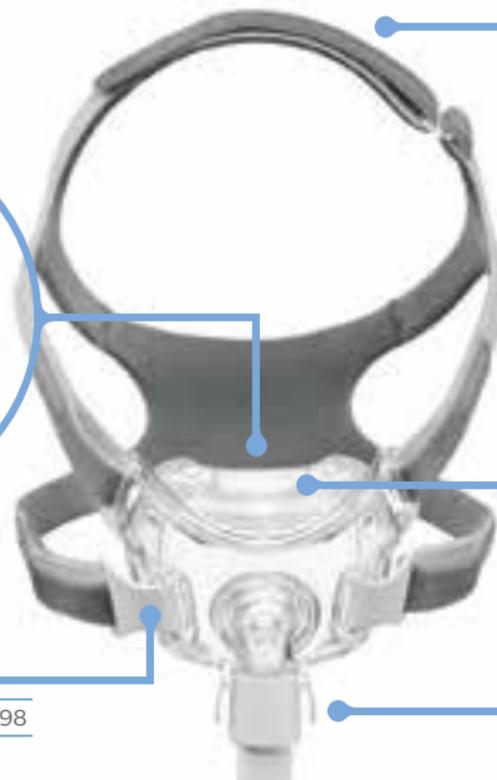
Máscara com Arnês	Com porta de exalação	
	Internacional ⁽²⁾	Global ⁽¹⁾
Pequena	1090662	1090602
Média	1090663	1090603
Grande	1090664	1090604
Fitpack	1090670	

O design subnasal inovador

impede o aparecimento de marcas vermelhas na pirâmide nasal**

Clips do Arnês de fácil encaixe

Clips (x2) 1090698



Arnês

suave e confortável com correias laterais e na coroa

Grande 1090696

Standard 1090697

Almofada subnasal

uma estrutura modular para todos os tamanhos de almofadas

Pequena 1090692

Média 1090693

Grande 1090694

Tubo de **desconexão rápida**

Tubo 1090689



Amara Gel

Tecnologia de gel avançada para um conforto melhorado

Máscara com arnês	Com porta exalatória	Sem porta exalatória
Extra pequena	1090420	1090430
Pequena	1090421	1090431
Média	1090425	1090435
Grande	1090426	1090436

Arnês

Pequeno	1090296
Standard	1090297

Estrutura

Standard	1090289
Tamanho reduzido	1090288

Clips do arnês de fácil encaixe

Clips (x2)	1071877
------------	---------

Cotovelo rotativo de 360° com suporte giratório de desconexão rápida

Suporte giratório	1081899
-------------------	---------

Almofada de apoio para a testa em silicone Premium

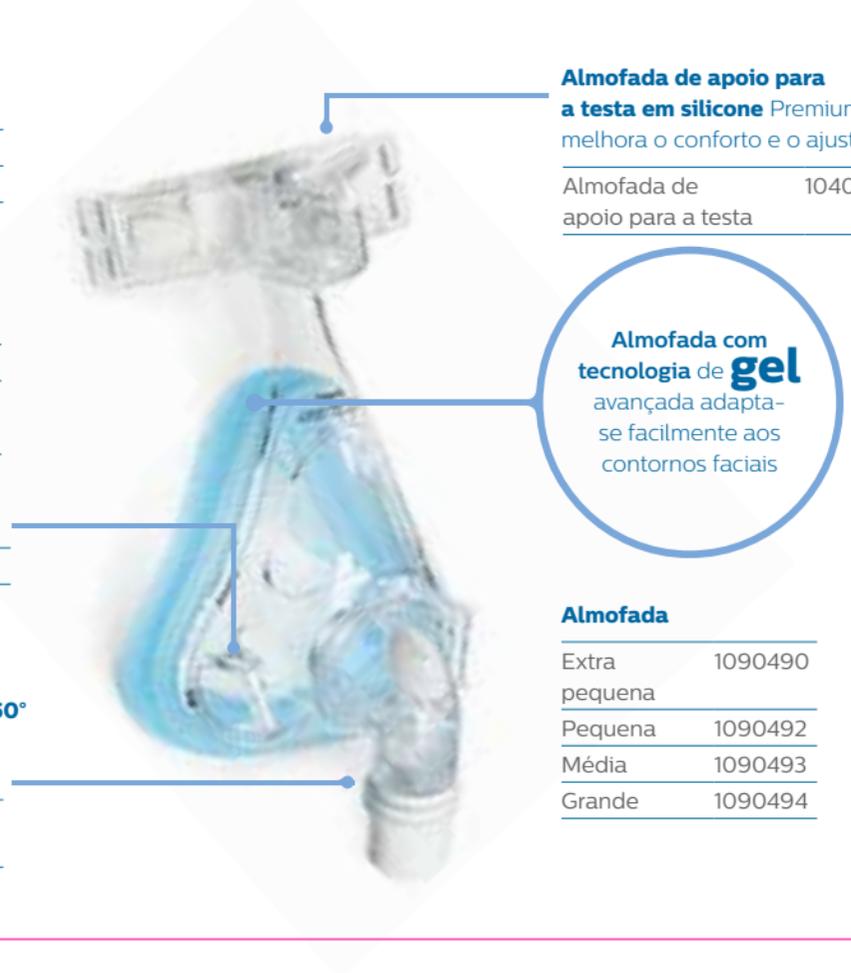
melhora o conforto e o ajuste

Almofada de apoio para a testa	1040114
--------------------------------	---------

Almofada com tecnologia de **gel** avançada adapta-se facilmente aos contornos faciais

Almofada

Extra pequena	1090490
Pequena	1090492
Média	1090493
Grande	1090494





Amara Silicone

Quando está bem, encaixa bem

Máscara com arnês	Com porta exalatória	Sem porta exalatória
Extra pequena	1090220	1090230
Pequena	1090221	1090231
Média	1090225	1090235
Grande	1090228	1090236

Arnês

Pequeno	1090296
Padrão	1090297

Montagem da almofada com **um só clique**

Almofada

Extra pequena	1090290
Pequena	1090292
Média	1090293
Grande	1090294

Clips do arnês de fácil encaixe

Clips (x2)	1071877
------------	---------



A **almofada de suporte para a testa de silicone Premium** otimiza o conforto e o ajuste

Almofada de suporte 1040114 para a testa

Estrutura

Padrão	1090289
Tamanho reduzido	1090288

Cotovelo rotativo de 360° com suporte giratório de liberação rápida

Suporte giratório 1081899



FitLife

A diferença é visível

Tamanho pequeno destinado a utilização em pacientes adultos e pediátricos (7 anos de idade ou >20 kg)

Máscara com Arnês	com porta exalatória	sem porta exalatória
Pequena	1060803	1061711
Grande	1060804	1061712
Extra grande	1089994	1089995

Arnês de baixo coeficiente de alongamento

Pequena	1060807
Grande	1060808
Extra grande	1089990

A válvula de retenção permite o acesso ao ar ambiente se a pressão descer abaixo dos 3 cmH₂O

Cotovelo EE	1060809
Cotovelo SE	1060810
Suporte giratório	7041



A ampla área superficial **equaliza a pressão**

e o fluxo dentro da máscara

Os clips de pressão

simplificam a configuração e eliminam a necessidade de reajuste após a remoção

Clips (x2)	1060913
------------	---------



ComfortGel Blue Full

A escolha adequada ao conforto

Máscara com Arnês	Com porta exalatória
Pequena	1081820
Média	1081821
Grande	1081822
Extra grande	1081823

Arnês Premium

permite o conforto do paciente e a estabilidade da máscara

Arnês	1040138
-------	---------

A almofada de gel amovível assegura a estabilidade

Almofada

Pequena	1081890
Média	1081891
Grande	1081892
Extra grande	1081893



A almofada de suporte para a testa de silicone Premium melhora o conforto e o ajuste

Almofada de suporte para a testa	1040114
----------------------------------	---------

A almofada e aba de silicone com tecnologia Sure Seal (SST) otimizam a vedação

Pequena	1081895
Média	1081896
Grande	1081897
Extra grande	1081898

Tampa da porta de O₂

Tampa (x5)	1010872
------------	---------

Clips de de fácil encaixe

Clips (x2)	1040139
------------	---------

Válvula de retenção

Suporte giratório	1081899
-------------------	---------



DreamWear

Liberdade para respirar*

A embalagem inclui os 4 tamanhos de almofada (S, M, L, MW) e 1 estrutura de tamanho médio.

Máscara com arnês	Internacional ⁽²⁾	Global ⁽¹⁾
Média	1116720	1116700
Fitpack	1116696	

*Questionário de preferências do utilizador de 2015 da Philips, dados em arquivo.

**A máscara não entra em contacto direto com a pirâmide nasal nem com as narinas.

a conexão de topo dá liberdade de movimento ao paciente

A estrutura flexível macia proporciona um contacto suave com o rosto do paciente

Os revestimentos em tecido permitem uma interface suave com a face do paciente

Suporte giratório e cotovelo EE
1116748

Arnês de linhas estreitas
Arnês 1116750

A almofada nasal por baixo do nariz impede o aparecimento de marcas vermelhas, desconforto ou irritação nas narinas e na pirâmide nasal**

Almofada nasal

Pequena	1116740
Média	1116741
Grande	1116742
Largura média	1116743

Revestimento (x2) 1116754



Wisp

O desempenho tem um novo estilo

Cada embalagem contém três tamanhos de almofada que são compatíveis com a mesma estrutura.

A máscara para adulto inclui S/M, L e XL

Máscara com arnês	Com porta exalatória	Sem porta exalatória
Estrutura em tecido para adultos	1094061	
Estrutura em silicone para adultos	1094060	1094062

Arnês com suporte para tubo

Pequena	1109307
Média	1094082
Grande	1094078

Estrutura em tecido reversível em camurça macia ou cetim sedoso

Tecido	1094081
Silicone	1094080



Clips do arnês de fácil encaixe

Clips (x2)	1094083
Clip magnético (x2)	1120434



Almofada

Pequena/média	1094087
Grande	1094088
Extra grande	1112031

Design minimalista da almofada “nasal” com a tecnologia Auto Seal

Cotovelo giratório de 360°

Tubo e cotovelo	1105624
-----------------	---------



Pico

Alto desempenho

Máscara com arnês	Com porta exalatória	
	Internacional ⁽²⁾	Global ⁽¹⁾
Pequena/média	1104921	1104915
Grande	1104922	1104916
Extra grande	1104923	1104917

Arnês de linhas estreitas com correia da coroa estabilizadora e apoio para a testa integrado

Padrão	1104934
Pequena	1104935

Clips do arnês de fácil ajuste

Clips (x2)	1104933
------------	---------



Almofada

Pequena/média	1104936
Grande	1104937
Extra grande	1104938

Almofada nasal pequena e leve com tecnologia Auto Seal

Suporte giratório de desconexão rápida

Suporte giratório	1104931
-------------------	---------



ComfortGel Blue

Tecnologia de gel para um desempenho otimizado

Máscara com arnês	Com porta exalatória	Sem porta exalatória
Extra pequena	1070067	1070071
Pequena	1070066	1070070
Média	1070065	1070069
Grande	1070064	1070068

Um tamanho adapta-se à maioria dos **arneses** com presilhas de desconexão EZ Peel

Arnês	1033678
-------	---------

A **almofada de silicone para suporte da testa** Premium otimiza o conforto e o ajuste

Almofada de suporte para a testa	1040114
----------------------------------	---------

A **almofada e aba** com tecnologia em gel são macias e adaptam-se ao rosto do paciente para um conforto adicional

Almofada e aba

Extra pequena	1070108
Pequena	1070107
Média	1070106
Grande	1070105



O **regulador de estabilidade** sobe e desce para garantir o ângulo, vedação e ajuste corretos da máscara

Os **clips** esféricos permitem o movimento livre e a fácil remoção da máscara

Clips (x2)	1009723
------------	---------

Almofada interior de gel azul

Extra pequena	1070104
Pequena	1070103
Média	1070102
Grande	1070101

Dois suportes giratórios de 360° permitem que a tubagem se mova livremente



Os clips EZ Peel nos arneses permitem um encaixe e ajuste de forma rápida e fácil

True Blue

Máscara de gel com tecnologia Auto Seal

Máscara com arnês	Com porta exalatória	Sem porta exalatória
Extra pequena	1071838	1071843
Pequena	1071839	1071844
Média	1071840	1071845
Largura média	1071841	1071847
Grande	1071842	1071848

A almofada de gel discreta

diminui o espaço total ocupado e a cobertura do rosto

Almofada e aba

Extra pequena	1071861
Pequena	1071862
Média	1071863
Largura média	1071864
Grande	1071865



Almofada de apoio para a testa de gel com um toque extremamente suave e agradável

Almofada de suporte para a testa 1071888

O design em fole acompanha o movimento do paciente, oferecendo uma estabilidade adequada durante toda a noite

Arnês com correias ajustáveis integradas

Pequena	1071874
Standard	1071875

Clips de fácil ajuste

Clips (x2) 1071877



EasyLife

Tecnologia Auto Seal revolucionária

*O conjunto de almofadas inclui uma almofada de vedação interna e uma almofada de apoio externo

Máscara com arnês	Com porta exalatória
Extra pequena	1050020
Pequena	1050021
Média	1050022
Largura média	1050023
Grande	1050024

A almofada integrada no suporte de testa ajusta-se automaticamente, eliminando o passo de ajuste tradicional

A almofada

de vedação interna cria uma vedação com auto-ajuste instantâneo

Conjunto de almofadas*

Extra pequena	1050090
Pequena	1050091
Média	1050092
Largura média	1050093
Grande	1050094



Arnês com correias ajustáveis integradas e correia no topo para uma maior estabilidade

Pequeno	1050086
Padrão	1050087

Clips de fácil ajuste

Clips (x2)	1050097
------------	---------



Nuance

A nossa primeira máscara de almofadas nasais de gel

Cada embalagem contém os três tamanhos de almofadas que são compatíveis com a mesma estrutura.

Máscara com arnês	Com porta exalatória
Estrutura acolchoada de gel	1105168
Estrutura de tecido	1105161

Estrutura de tecido ou estrutura acolchoada de gel para uma melhor estabilidade

Acolchoamento de gel 1105179

Pequena (tecido) 1105405

Standard (tecido) 1105177

Cotovelo giratório de 360° com porta exalatória e tubagem leve

Suporte giratório 1105180

Arnês antiderrapante inovador

para estrutura 1105178

acolchoada de gel

para estrutura em tecido 1105176

Almofadas de gel

para um conforto e vedação superiores; inovador na gama de máscaras de almofadas nasais

Almofada

Pequena 1105173

Média 1105174

Grande 1105175



Wisp Pediátrica

Pouco contato e máximo conforto para os menores pacientes

O Fit Pack inclui 3 tamanhos de almofadas (SC pequena, SC média, SC grande), 1 estrutura e 1 arnês.

Máscara nasal Wisp Pediátrica*

Fit Pack com porta exalatória	1104961
-------------------------------	---------

*Destina-se a crianças dos 5 aos 18 kg, até aos 7 anos de idade (A Wisp para jovens é recomendada a partir dos 18 kg)

Regulador de correção de fugas

Para um ajuste cómodo da máscara

Clips do arnês de fácil ajuste

com correias ajustáveis para um ajuste rápido e fácil

Clips	1104974
-------	---------

Revestimento com alça posicionamento opcional da tubagem

Tubagem com revestimento	1104977
--------------------------	---------

Arnês com correia no topo

Arnês	1104973
-------	---------

Estrutura em tecido macio

Estrutura	1104972
-----------	---------

Cotovelo

Cotovelo SE	1104976
-------------	---------

O cotovelo giratório de 360°

dá à criança liberdade de movimento

Design da almofada

Inclui a tecnologia Auto Seal, com um contacto mínimo

SC pequena	1104969
------------	---------

SC média	1104970
----------	---------

SC grande	1104971
-----------	---------





Wisp Youth

O desempenho tem um novo estilo

Cada embalagem contém três tamanhos de almofada que são compatíveis com a mesma estrutura. A máscara inclui os tamanhos P, S/M e L

Máscara com arnês	Com porta exalatória
Estrutura em tecido*	1109308

*Destina-se a jovens com 18 kg a 30 kg (a Wisp para adultos é recomendada para pessoas com 30 kg ou mais)

Arnês com suporte para o tubo

Pequeno	1109307
Standard	1094082

Estrutura em tecido reversível em camurça macia ou cetim

Tecido	1094081
--------	---------



Clips do arnês de fácil ajuste

Clips (x2)	1094083
Clip magnético (x2)	1120434



Cotovelo giratório de 360°

Tubo e cotovelo	1105624
-----------------	---------

Almofada

Extra pequena	1094086
Pequena/média	1094087
Grande	1094088

Design minimalista da almofada "nasal" com a tecnologia Auto Seal



Acessórios

Acessórios

Circuitos reutilizáveis	Tamanho	Referência
Tubagem longa reutilizável	3 m	7212
Tubagem flexível reutilizável	1,83 m	622038
Circuito 22	22 mm	1032907
Circuito 15	15 mm	1074400

Válvulas e suportes giratórios reutilizáveis	Referência
Válvula exalatória Plateau (PEV)	302312
Válvula de pressão	302418
Swivel com tubo de pressão proximal	622148

Fitas para o queixo	Referência
Regular	302175
Premium	1012911
Deluxe	1006085

Diversos	Referência
Almofadas CPAP nasais LiquiCell® (30pk)	1109097
Porta de oxigénio	312710

Medidores	Referência
Amara View	1090699
Amara Gel/Amara	1090299
ComfortGel Full	1049507
FitLife	1060800
DreamWear	1116752
Wisp	1094075
Pico	1104939
EasyLife	1050096
TrueBlue	1071878
ComfortGel	1012040
Wisp pediátrica	1104975



302175



1012911



1006085



622038



1032907



302312



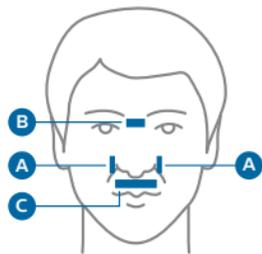
302418



622148

Tamanho adequado da máscara

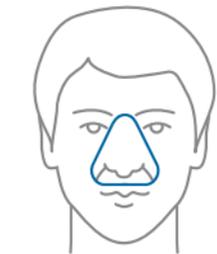
Tamanho das máscaras **nasais**



Marcas anatómicas faciais

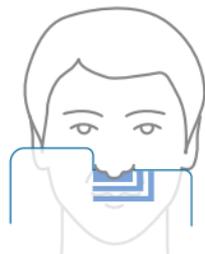
- a) Laterais das narinas
- b) Pirâmide nasal
- c) Por baixo da ponta do nariz, acima do lábio

Para mais informações sobre o tamanho e passos de colocação das máscaras individuais, consulte o guia de instruções do utilizador.



Apenas para ComfortGel Blue e EasyLife.

Coloque o medidor **sobre o nariz.**

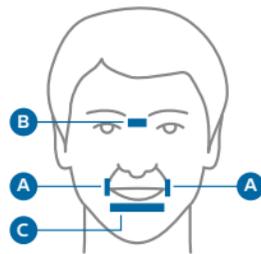


Apenas para True Blue, Pico e Wisp.

Coloque o medidor **por baixo do nariz.**

Passo 1 (medir) • Passo 2 (colocar) • Passo 3 (ajustar)

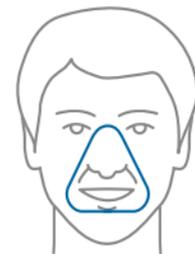
Tamanho das máscaras **faciais**



Marcas anatómicas faciais

- a) Lados da boca
- b) Pirâmide nasal
- c) Por baixo do lábio inferior

Quando definir o tamanho de uma máscara facial certifique-se de que a boca está ligeiramente aberta.



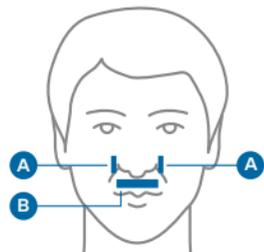
Apenas para ComfortGel Blue Full.

Coloque o medidor **sobre o nariz.**



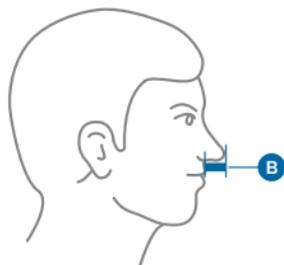
Apenas para Amara Gel
Coloque o medidor **na parte lateral do nariz.**

Guia de tamanhos para máscaras **nasais** e **faciais** por baixo do nariz



Marcas anatômicas faciais

- a) Laterais das narinas
- b) Base do nariz



Apenas para DreamWear e Amara View.

Coloque o medidor **por baixo do nariz sem empurrar contra a face.**

A extremidade nasal irá indicar se o paciente precisa de um tamanho de almofada pequeno, médio ou grande.

Nota: Se a medida do paciente estiver próxima do limiar, escolha sempre o menor tamanho.



Colocação adequada da máscara

Passo 1 (medir) · Passo 2 (colocar) · Passo 3 (ajustar)

Guia de colocação para máscaras **nasais** e **faciais sobre o nariz**



1 Antes de colocar a máscara, retire os clips da estrutura para a soltar.

Nota: Lave as mãos e o rosto antes de colocar a máscara; evite cremes hidratantes e loções.



2 Puxe a máscara por cima da cabeça do paciente e segure-a junto ao rosto.

Nota: Poderá ter de desapertar o arnês, para o alargar.



3 Segurando a máscara, volte a encaixar os clips na a estrutura.

Nota: O arnês deve ficar plano contra a parte posterior da cabeça.



4 **Apenas Amara Gel**
Estenda o regulador da testa, premindo o botão e afastando a estrutura do rosto do paciente.

Nota: Deverá sentir uma pressão mínima na pirâmide nasal.



5 Começando pelas correias inferiores, puxe as fitas do arnês uniformemente até sentir o ajuste adequado.

Nota: Não aperte em demasia. A almofada de suporte de testa só deve tocar ligeiramente na mesma.



6 Os ajustes finais em termos de conforto e vedação devem ser feitos enquanto estiver deitado com a pressão do dispositivo do paciente aplicada.

Nota: Caso persistam fugas excessivas, experimente outro tamanho de almofada.

Colocação adequada da máscara

Passo 1 (medir) · Passo 2 (colocar) · Passo 3 (ajustar)

Guia de colocação para máscaras **faciais por baixo do nariz** (Amara View)



1 Rode os clips do arnês para os soltar.



2 Escolha um tamanho da almofada que cubra a boca e assente na base do nariz.



3 Segurando delicadamente a máscara contra o rosto, puxe o arnês por cima da cabeça.
Certifique-se de que o nariz está sobre (não dentro) da abertura nasal da almofada.



4 Encaixe os clips do arnês. Puxe as patilhas do arnês para trás para ajustar uniformemente as correias superiores e inferiores.



5 Ajuste a correia do topo para que o arnês assente de forma confortável.



6 Ligue a tubagem flexível (incluída no seu dispositivo CPAP ou BiPAP) ao tubo de desconexão rápida Amara View.

Colocação adequada da máscara (cont.)

Passo 1 (medir) · Passo 2 (colocar) · Passo 3 (ajustar)

Sugestões de colocação da máscara para impedir fugas acidentais

O aperto excessivo do Arnês ou do suporte de testa pode causar um desconforto desnecessário e fugas.

Em primeiro lugar, repositone a máscara se necessário, puxando delicadamente a almofada de forma a afastá-la do nariz e, em seguida, coloque novamente na posição inicial.

Se continuarem a existir fugas, **aplique pressão** com os seus dedos **diretamente na máscara na localização da fuga**.

Se este procedimento eliminar a fuga, **aperte ligeiramente as correias do Arnês** mais próximas da fuga para acomodar a vedação.

Problema frequente 1

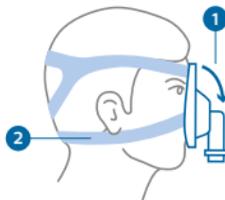
Suporte de testa demasiado alto ou correia inferior demasiado apertada

- Fugas para os olhos ou em redor da pirâmide nasal
- Pressão ou irritação do lábio superior



Como ajustar

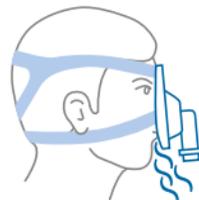
- 1) Encaixe e deslize o ajuste para baixo
- 2) Solte a correia inferior do Arnês, deixando o espaço de um dedo entre o rosto e cada uma das correias



Problema frequente 2

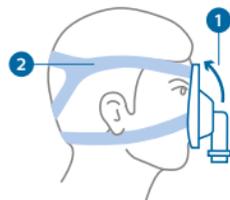
Suporte de testa demasiado baixo ou correia inferior demasiado apertada

- Fugas em redor da boca
- Irritação ou pontos de pressão na testa e pirâmide nasal



Como ajustar

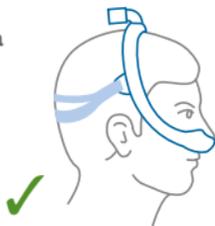
- 1) Encaixe e deslize o ajuste para cima
- 2) Solte a correia superior do Arnês, deixando o espaço de um dedo entre o rosto e cada uma das correias



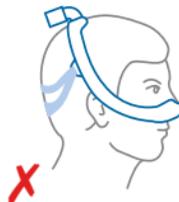
DreamWear

A **estrutura da máscara média (MED)** ajusta-se de forma confortável à maioria dos rostos e **deve ser utilizada como primeira opção.**

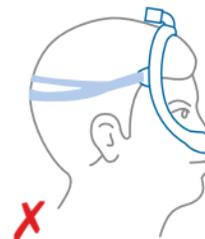
A estrutura deve ser posicionada de forma equidistante entre os olhos e orelhas.



Se a estrutura MED estiver posicionada demasiado perto das orelhas, troque a estrutura MED pela estrutura pequena (SM).



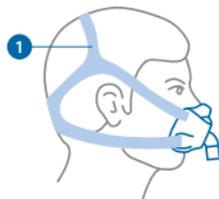
Se a estrutura MED estiver posicionada demasiado perto dos olhos, troque a estrutura MED pela estrutura grande (LG).



Amara View e Nuance

Aperte a correia do topo que passa por cima da cabeça.

A correia do topo puxa a almofada para cima e resolve os problemas de fugas para os olhos.



Para os passos individuais sobre a colocação, definição de tamanho e ajuste da máscara, bem como para obter sugestões sobre os cuidados e limpeza da sua máscara, consulte os guias de instrução do utilizador ou os vídeos em:

www.sleepapnea.com

Informações
práticas



Taxas de fuga intencional para as máscaras e portas exalatórias

Os dispositivos de terapia dos distúrbios respiratórios do sono da Philips Respironics informam e/ou apresentam as taxas de **fuga total**.

Fuga total = fuga intencional mais fuga não intencional.

Este quadro apresenta as taxas de fuga intencional das portas exalatórias das nossas máscaras com vários de pressão.

Fuga intencional = fuga total menos fuga não intencional (da boca, máscara, etc.).

Máscara/porta de exalação	Taxa de fuga intencional (SLPM)** =	Pressão (cm H ₂ O)					
		2,5	5	10	20	30	40
Amara gel		13,1	19,1	28,3	41,6	52,1	61,0
Amara silicone		13,1	19,1	28,3	41,6	52,1	61,0
Amara View		*	18,7	26,2	37	45,6	*
ComfortGel Blue		10,7	15,8	*	*	*	48,0
ComfortGel Blue Full		11,7	18,9	27,4	39,8	49,7	57,8
DreamWear		*	17,1	25,9	39,4	50,4	*
EasyLife		10,8	15,8	*	33,2	*	48,4
FitLife		*	14,8	22,3	31,3	39,3	46,5
Nuance		*	15,5	22,3	32,3	40,4	*
Nuance Pro		*	15,4	22,1	32,0	39,8	*
OptiLife, todas as almofadas		11,3	16,32	*	*	*	47,0
Pico		*	18,7	27,0	38,9	48,2	*
Profile Lite		12,7	18,4	26,5	38,1	47,1	54,8
TrueBlue		*	17,6	25,8	37,6	47,7	*
Wisp		*	18,3	26,5	38,4	47,7	*
Wisp pediátrica		*	16,9	24,2	34,6	42,8	*

* Não estão disponíveis dados para esta pressão. Consulte as instruções para uma utilização adequada.

** A taxa de fuga real pode variar devido a ligeiras diferenças no processo de fabrico.

Como contornar problemas de adaptação da máscara

Problemas do paciente	Possíveis causas	Possíveis soluções
Fugas da máscara	Técnica incorreta de colocação da máscara	<i>Verifique a técnica de colocação da máscara e respectivo ajuste</i>
	Tamanho inapropriado da máscara	<i>Mude o tamanho da máscara (para um tamanho inferior)</i>
	Ajustes inapropriados do arnês	<i>Verifique os ajustes do arnês</i>
	Pelos faciais	<i>Apare os pelos faciais</i>
	Ajustar a máscara sem considerar as próteses dentárias	<i>Certifique-se de que a máscara está colocada com/sem as próteses dentárias, conforme apropriado</i>
Fugas pela boca	Fugas através de uma boca aberta	<i>Mude o tipo de máscara para uma máscara facial ou adicione suporte de queixo</i>
	Obstrução nasal	<i>Utilize um descongestionante nasal; utilize humidificação aquecida</i>
Pontos de pressão	Colocação e ajuste incorretos da máscara	<i>Verifique a técnica de colocação da máscara e respectivo ajuste</i>
	Tamanho inapropriado da máscara	<i>Mude o tamanho da máscara (para um tamanho superior)</i>
	Ajustes inapropriados do arnês	<i>Solte a correia do arnês (evite apertar excessivamente)</i>
	Pressão na pirâmide nasal	<i>Mude para uma máscara de mínimo contacto ou máscara facial total para permitir a cicatrização</i>
Irritação cutânea	Limpeza inapropriada da máscara	<i>Lave a máscara diariamente com água com sabão neutro. Evite detergentes fortes</i>
	Intolerância ao material da almofada	<i>Mude para uma máscara que não seja de silicone</i>
	Pele sensível	<i>Evite cremes faciais perfumados; utilize um creme protetor</i>
Boca e/ou nariz seco	Respiração pela boca	<i>Proceda aos seguintes passos, um de cada vez: Adicione umidificação aquecida/Utilize um suporte de queixo/Substitua pela máscara facial completa</i>
	Congestão nasal	<i>Avalie a desobstrução nasal; utilize um descongestionante nasal</i>

Guia de limpeza

Máscara, tubagem e peças que não são de tecido (lavar diariamente)



1
Lave a máscara à mão em água morna com detergente de louça suave.



2
Enxague bem a máscara e a tubagem sob água corrente.



3
Deixe a máscara secar ao ar e pendure a tubagem para secar antes de utilizar.



4
Inspeccione a máscara depois de limpar; se estiver danificada, substitua.



5
Lave cuidadosamente o rosto antes de cada utilização.

Arnês e peças de tecido (lavar semanalmente)



1
Lave a máscara à mão em água morna com detergente de louça suave.



2
Enxague bem o arnês.



3
Limpe com uma toalha para absorver a umidade em excesso.



4
Pendure para secar.

Não utilize lixívia, álcool, quaisquer agentes de limpeza domésticos fortes ou soluções de limpeza com álcool, condicionadores ou hidratantes

Qual o dispositivo adequado a cada paciente em terapia dos distúrbios respiratórios do sono

💧 = Humidificador disponível

SSS = Tubo aquecido disponível



DreamStation CPAP Pro*

Tipo de paciente:
SAOS

Modos:
• CPAP
• CPAP-check

Funcionalidades:
• EZ-Start



DreamStation Auto CPAP*

Tipo de paciente:
SAOS

Modos:
• CPAP
• Auto CPAP
• CPAP-check

Funcionalidades:
• EZ-Start
• Opti-Start
• Auto-Trial



DreamStation Auto BiPAP*

Tipo de paciente:
SAOS (intolerância a pressões elevadas, adesão diminuída, IAH residual aumentado)

Modos:
• BiPAP
• BiPAP Auto
• CPAP

Funcionalidades:
• EZ-Start



System One Série 60

Tipo de paciente:
Padrões de respiração complexos, como RCS, ACS, apneia mista e apneia complexa

Modos:
• Auto CPAP
• BiPAP S e BiPAP S + Frequência de Backup
• Auto CPAP + servo ventilação
• BiPAP + servo ventilação

* A disponibilidade regional pode variar

Qual o dispositivo adequado a cada paciente com ventilação

💧 = Humidificador disponível

SSS = Tubo aquecido disponível



BiPAP Synchrony AVAPS

Tipo de paciente:
Pacientes com insuficiência respiratória crónica (adultos/crianças >18 kg)

Modos:

- BiPAP S/T: CPAP, S, S/T, PC, T
- BiPAP AVAPS: CPAP, S, S/T, PC, T

BiPAP A30 e BiPAP A40

Tipo de paciente:
Pacientes com insuficiência respiratória crónica (adultos/crianças >10 kg)

Modos:

- BiPAP A30: CPAP, S, S/T, PC, T
- BiPAP A40: Capacidade de VNI e VI, CPAP, S, S/T, PC, T, AVAPS-AE
- Invasivo e não invasivo (somente BiPAP A40)

Trilogy100

Tipo de paciente:
Pacientes com insuficiência respiratória crónica (adultos/crianças >5 kg), suporte de vida

Modos:

- Invasivo e não invasivo
- Modos de volume: AC, CV e SIMV
- Modos de pressão: CPAP, S, S/T, PC, T, PC-SIMV, AVAPS-AE e MPV

Todos os equipamentos podem ser usados com bateria externa, sendo que o Trilogy 100 também possui bateria interna e outra destacável e o BiPAP A40 possui módulo de bateria anexado à lateral do equipamento.



(1) Global: alemão, espanhol, francês, inglês, italiano, holandês, português do Brasil

(2) Internacional: alemão, árabe, búlgaro, cazaque, croata, checo, dinamarquês, eslovaco, esloveno, espanhol, estónio, finlandês, francês, grego, hebraico, húngaro, inglês, italiano, letão, lituano, macedónio, holandês, norueguês, polaco, português, romeno, russo, sueco, sérvio, turco, ucraniano.

Nem todos os produtos estão disponíveis em todos os países. Verifique a disponibilidade junto do seu representante local da Philips Respironics

www.philips.com/respironics

© 2017 Koninklijke Philips N.V. Todos os direitos reservados. As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

TS 4/20/17 PN499905